



UNIUNEA EUROPEANĂ

PARLAMENTUL EUROPEAN

CONSILIUL

**Bruxelles, 14 iulie 2021
(OR. en)**

**2020/0095 (COD)
LEX 2117**

**PE-CONS 36/1/21
REV 1**

**PECHE 138
CODEC 678**

**REGULAMENT
AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI
DE MODIFICARE A REGULAMENTULUI (UE) 2019/833
DE INSTITUIRE A UNOR MĂSURI DE CONSERVARE ȘI EXECUTARE
CARE SE APLICĂ ÎN ZONA DE REGLEMENTARE
A ORGANIZAȚIEI DE PESCUIT ÎN ATLANTICUL DE NORD-VEST**

REGULAMENTUL (UE) 2021/...
AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

din 14 iulie 2021

de modificare a Regulamentului (UE) 2019/833
de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică
în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (2),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European¹,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară²,

¹ JO C 429, 11.12.2020, p. 279.

² Poziția Parlamentului European din 23 iunie 2021 (nepublicată încă în Jurnalul Oficial) și Decizia Consiliului din 13 iulie 2021.

întrucât:

- (1) De la adoptarea Regulamentului (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului¹, Organizația de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest (NAFO) a adoptat, la cea de a 41-a și cea de a 42-a reuniune anuală a sa din 2019 și, respectiv, din 2020, o serie de decizii obligatorii din punct de vedere juridic pentru conservarea resurselor piscicole care intră în domeniul său de competență.
- (2) Deciziile respective sunt adresate părților contractante la NAFO, dar includ și obligații pentru operatori (de exemplu comandantul navei). Au intrat în vigoare noi măsuri de conservare și executare ale NAFO (MCE) care sunt obligatorii pentru toate părțile contractante la NAFO. Acestea urmează să fie încorporate în dreptul Uniunii în măsura în care nu sunt deja prevăzute de dreptul Uniunii.
- (3) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/833 ar trebui să fie adaptat pentru a aplica normele NAFO privind măsurarea ochiurilor de plasă, a se introduce definiția „navei de pescuit” utilizată de NAFO pentru a permite autorităților de control și de aplicare a legii din Uniune să urmeze aceeași linie de lucru ca alte părți contractante la NAFO, și a se îmbunătăți fluxul de informații dintre autoritățile statelor membre, Comisie și secretarul executiv al NAFO.

¹ Regulamentul (UE) 2019/833 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 mai 2019 de instituire a unor măsuri de conservare și executare care se aplică în zona de reglementare a Organizației de Pescuit în Atlanticul de Nord-Vest, de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1627 și de abrogare a Regulamentelor (CE) nr. 2115/2005 și (CE) nr. 1386/2007 ale Consiliului (JO L 141, 28.5.2019, p. 1).

- (4) În conformitate cu articolul 3 din Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului¹, misiunea Agenției Europene pentru Controlul Pescuitului (EFCA) este, printre altele, să organizeze coordonarea operațională a activităților de control și inspecție ale statelor membre în domeniul pescuitului pentru punerea în aplicare a programelor internaționale de control și inspecție, cum ar fi programul comun de inspecție și supraveghere al NAFO, și să asiste statele membre la raportarea informațiilor privind activitățile piscicole și activitățile de control și inspecție, atât către Comisie, cât și către terțele părți. Prin urmare, este oportun ca EFCA să fie organismul care primește de la statele membre și care transmite secretarului executiv al NAFO informațiile referitoare la control și inspecție, cum ar fi rapoartele de inspecție pe mare și notificările programului de observare în scopuri de control.
- (5) Procedura MCE aplicabilă părților contractante de transmitere a informațiilor către site-ul web al NAFO privind monitorizarea, controlul și supravegherea (MCS) implică transmiterea informațiilor care trebuie transmise către secretarul executiv al NAFO. Prin urmare, este necesar să se actualizeze dispozițiile relevante din Regulamentul (UE) 2019/833 pentru a reflecta respectiva schimbare și să se clarifice canalele care trebuie să fie utilizate de statele membre pentru transmiterea informațiilor relevante.
- (6) Este, de asemenea, necesar să se introducă dispozițiile MCE pentru protecția rechinului de Groenlanda (*Somniosus microcephalus*), să se alinieze dispozițiile acordurilor de navlosire cu cele din MCE și să se precizeze necesitatea ca partea contractantă care este statul portului să își dea consimțământul inspectorilor unei alte părți contractante pentru desfășurarea activității acestora.

¹ Regulamentul (UE) 2019/473 al Parlamentului European și al Consiliului din 19 martie 2019 privind Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (JO L 83, 25.3.2019, p. 18).

- (7) Anumite dispoziții ale MCE vor fi probabil modificate în cadrul reuniunilor anuale ale NAFO din cauza introducerii unor noi măsuri tehnice referitoare la biomasa în schimbare a stocurilor și la revizuirea restricțiilor zonale pentru activitățile de pescuit de fund. Prin urmare, pentru a încorpora rapid în dreptul Uniunii viitoarele modificări ale MCE înainte de începerea sezonului de pescuit, competența de a adopta acte în conformitate cu articolul 290 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene ar trebui să fie delegată Comisiei în ceea ce privește reglementarea dimensiunilor ochiurilor de plasă, a grătarelor sau plaselor pentru filtrarea exemplarelor imature și cavilelor de legătură în pescuitul de crevette nordic și în ceea ce privește restricțiile zonale pentru activitățile de pescuit de fund. Este deosebit de important ca, în cursul lucrărilor sale pregătitoare, Comisia să organizeze consultări adecvate, inclusiv la nivel de experți, și ca respectivele consultări să se desfășoare în conformitate cu principiile stabilite în Acordul interinstituțional din 13 aprilie 2016 privind o mai bună legiferare¹. În special, pentru a asigura participarea egală la pregătirea actelor delegate, Parlamentul European și Consiliul primesc toate documentele în același timp cu experții din statele membre, iar experții acestor instituții au acces sistematic la reuniunile grupurilor de experți ale Comisiei însărcinate cu pregătirea actelor delegate.
- (8) Prin urmare, Regulamentul (UE) 2019/833 ar trebui să fie modificat,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

¹ JO L 123, 12.5.2016, p. 1.

Articolul 1
Modificări ale Regulamentului (UE) 2019/833

Regulamentul (UE) 2019/833 se modifică după cum urmează:

1. Articolul 3 se modifică după cum urmează:

(a) punctul 6 se înlocuiește cu următorul text:

„6. «navă de pescuit» înseamnă orice navă a Uniunii care este echipată pentru activități de pescuit, este destinată să participe sau participă la activități de pescuit, inclusiv de prelucrare a peștelui, de transbordare sau orice altă activitate de pregătire pentru pescuit sau care are legătură cu activitățile de pescuit, inclusiv activitățile de pescuit experimental sau de explorare;”

(b) se adaugă următorul punct:

„31. «site-ul MCS» înseamnă site-ul internet de monitorizare, control și supraveghere al NAFO, care conține informații relevante pentru inspecțiile pe mare și în port.”

2. Articolul 5 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Statele membre pot permite navelor de pescuit aflate sub pavilionul lor să pescuiască stocuri pentru care Uniunii nu i-a fost repartizată o cotă în conformitate cu posibilitățile de pescuit în vigoare (denumită în continuare «cota „alte”») dacă o astfel de cotă există și nu a fost transmisă o notificare de încetare a activității de pescuit de către secretarul executiv al NAFO.”;

(b) la alineatul (3), litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) notifică Comisiei și EFCA denumirile navelor Uniunii care intenționează să pescuiască din cota «alte» cu cel puțin 48 de ore înainte de fiecare intrare în zona de reglementare și după minimum 48 de ore de absență din zona de reglementare. Dacă este posibil, respectiva notificare este însoțită de o estimare a capturii preconizate. În cazul în care Comisia consideră că sunt îndeplinite condițiile relevante stabilite în MCE, ea informează secretarul executiv al NAFO.”

3. La articolul 6 alineatul (1), literele (d) și (e) se înlocuiesc cu următorul text:

„(d) își încetează activitatea de pescuit direcționat de sebastă în diviziunea 3M între ora 24:00 UTC a zilei în care se estimează că capturile raportate cumulate ating 50 % din TAC de sebastă din diviziunea 3M, astfel cum este notificată în conformitate cu alineatul (3), și data de 1 iulie;

- (e) își încetează activitatea de pescuit direcționat de sebastă în diviziunea 3M la ora 24:00 UTC a zilei în care se estimează că capturile raportate cumulate ating 100 % din TAC de sebastă din diviziunea 3M, astfel cum este notificată în conformitate cu alineatul (3);”.

4. La articolul 7 alineatul (2), literele (a) și (b) se înlocuiesc cu următorul text:

„(a) nu s-a repartizat nicio cotă Uniunii pentru acel stoc în acea diviziune, în conformitate cu posibilitățile de pescuit în vigoare;

(b) este în vigoare o interdicție de pescuit pentru acel stoc specific (moratoriu); sau”.

5. Se introduce următorul articol:

„Articolul 9a

Codul din diviziunea 3M

(1) Următoarele măsuri de control se aplică navelor care au la bord capturi de cod din diviziunea 3M de peste 1 250 kg:

- (a) navele debarcă sau transbordează capturile de cod din diviziunea 3M numai în porturile desemnate în conformitate cu articolul 39;

- (b) cu cel puțin 48 de ore înainte de ora estimată de sosire în port, o navă sau reprezentantul acesteia în numele navei comunică autorității portuare competente ora sa de sosire estimată, cantitatea estimată de cod din diviziunea 3M reținută la bord și informații despre diviziunea sau diviziunile în care s-au efectuat oricare alte capturi de cod reținute la bord;
 - (c) fiecare stat membru inspectează fiecare debarcare sau transbordare de capturi de cod din diviziunea 3M în porturile sale și pregătește un raport de inspecție în formatul prevăzut în anexa IV.C la MCE, la care se face trimitere la punctul 9 din anexa la prezentul regulament, pe care îl trimite secretarului executiv al NAFO și, în copie, Comisiei și EFCA, în termen de 12 zile lucrătoare de la data finalizării inspecției. Raportul respectiv identifică și furnizează detalii referitoare la orice încălcare a prezentului regulament constatată în timpul inspecției în port. Acesta include toate informațiile relevante disponibile cu privire la încălcările constatate în larg în timpul campaniei în curs a navei de pescuit inspectate.
- (2) Fiecare stat membru inspectează navele care au la bord capturi de cod din diviziunea 3M mai mici de 1 250 kg pe baza unei abordări întemeiate pe gestionarea riscurilor.
 - (3) Comisia sau un organism desemnat de aceasta se asigură că informațiile menționate la alineatul (1) litera (c) sunt transmise secretarului executiv al NAFO fără întârziere, în vederea publicării lor pe site-ul MCS.”

6. Articolul 10 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) fiecare stat membru transmite Comisiei denumirea fiecărui port pe care l-a desemnat în acest scop, care îl transmite secretarului executiv al NAFO. Orice modificare ulterioară a listei se trimite pentru înlocuirea celei precedente cu cel puțin 20 de zile înainte ca modificarea să producă efecte;”;

(ii) litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) fiecare stat membru inspectează fiecare debarcare de halibut negru în porturile sale și pregătește un raport de inspecție în formatul prevăzut în anexa IV.C la MCE la care se face trimitere la punctul 9 din anexa la prezentul regulament, pe care îl trimite secretarului executiv al NAFO și, în copie, Comisiei și EFCA, în termen de 14 zile lucrătoare de la data finalizării inspecției. Raportul identifică și furnizează detalii referitoare la orice încălcare a prezentului regulament constatată în timpul inspecției în port. Acesta include toate informațiile relevante disponibile cu privire la încălcările constatate în larg în timpul campaniei curente a navei de pescuit inspectate.”;

(b) la alineatul (2) litera (d), punctul (i) se înlocuiește cu următorul text:

„(i) nu primește nicio confirmare în termen de 72 de ore de la notificarea pe care a transmis-o în conformitate cu litera (a); sau”.

7. La articolul 12 se adaugă următoarele alineate:

„(9) Se interzice pescuitul direcționat de rechin de Groenlanda (*Somniosus microcephalus*) în zona de reglementare.

(10) Navele de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru depun toate eforturile rezonabile pentru a reduce la minimum capturile accidentale și mortalitatea și, în cazul în care sunt vii, eliberează rechinii de Groenlanda într-un mod care să îi afecteze cât mai puțin posibil.”

8. Articolul 13 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se înlocuiește cu următorul text:

„(1) În sensul prezentului articol, dimensiunile ochiurilor de plasă se măsoară în conformitate cu anexa III.A la MCE la care se face trimitere la punctul 10 din anexa la prezentul regulament.”;

(b) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) 40 mm pentru specii de crevette, inclusiv crevette nordic (PRA);”.

9. La articolul 14 se introduce următorul alineat:

„(3a) Navele de pescuit care desfășoară o activitate de pescuit direcționat prin traulare de cod în diviziunea 3M folosesc o plasă pentru filtrarea exemplarelor imature cu un spațiu de minim 55 mm de la un ochi de plasă la celălalt, pentru a reduce capturile de exemplare de cod mai mici. Plasa pentru filtrarea exemplarelor imature se așază în panoul superior al traulului, care precedă sacul.”

10. Articolul 18 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 18

Restricții de zonă aplicabile activităților de pescuit de fund

- (1) Până la 31 decembrie 2021, nicio navă nu se angajează în activități de pescuit de fund în niciuna dintre zonele ilustrate în figura 3 din MCE la care se face trimitere la punctul 14 din anexa la prezentul regulament și definite prin conectarea coordonatelor specificate în tabelul 5 din MCE la care se face trimitere la punctul 15 din anexa la prezentul regulament, în ordine numerică, cu revenire la coordonata 1.
- (2) Până la 31 decembrie 2021, nicio navă nu se angajează în activități de pescuit de fund în zona din diviziunea 3O ilustrată în figura 4 din MCE la care se face trimitere la punctul 16 din anexa la prezentul regulament și definită prin conectarea coordonatelor specificate în tabelul 6 din MCE la care se face trimitere la punctul 17 din anexa la prezentul regulament, în ordine numerică, cu revenire la coordonata 1.

- (3) Până la 31 decembrie 2021, nicio navă nu se angajează în activități de pescuit de fund în zonele 1-13 ilustrate în figura 5 din MCE la care se face trimitere la punctul 18 din anexa la prezentul regulament și definite prin conectarea coordonatelor specificate în tabelul 7 din MCE la care se face trimitere la punctul 19 din anexa la prezentul regulament, în ordine numerică, cu revenire la coordonata 1.”

11. Articolul 23 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 23

Acordurile de navlosire

- (1) În sensul prezentului articol, «partea contractantă navlositoare» se referă la partea contractantă care are o repartizare, astfel cum este indicată în anexa I.A și anexa I.B la MCE, sau la statul membru care are o repartizare a posibilităților de pescuit, iar «partea contractantă care este statul de pavilion» se referă la partea contractantă sau la statul membru în care este înregistrată nava navlosită.
- (2) Repartizarea posibilităților de pescuit ale unei părți contractante navlositoare poate fi exploatată integral sau parțial utilizând o navă autorizată navlosită (denumită în continuare «navă navlosită») care arborează pavilionul unei alte părți contractante, sub rezerva următoarelor condiții:
- (a) partea contractantă care este statul membru de pavilion a consimțit în scris la acordul de navlosire;

- (b) acordul de navlosire se limitează la o navă de pescuit per parte contractantă care este statul de pavilion în orice an calendaristic;
 - (c) durata operațiunilor de pescuit din cadrul acordului de navlosire nu depășește șase luni cumulate în orice an calendaristic; și
 - (d) nava navlosită nu este o navă identificată anterior ca fiind implicată în pescuitul INN.
- (3) Toate capturile și capturile accidentale ale navei navlosite în conformitate cu acordul de navlosire sunt atribuite părții contractante navlositoare.
- (4) Partea contractantă care este statul de pavilion nu autorizează nava navlosită, atunci când desfășoară operațiuni de pescuit în temeiul acordului de navlosire, să pescuiască orice parte din repartizările părții contractante care este statul de pavilion sau să pescuiască în temeiul unui alt acord de navlosire în același timp.
- (5) Nu se poate efectua nicio transbordare în larg în lipsa autorizației prealabile a părții contractante navlositoare, care se asigură că transbordarea are loc sub supravegherea unui observator aflat la bord.
- (6) Partea contractantă care este statul de pavilion notifică în scris secretarului executiv al NAFO, înainte de începutul acordului de navlosire, consimțământul său cu privire la acordul de navlosire și furnizează navei navlosite o copie a notificării emise de secretarul executiv al NAFO, cu detaliile privind navlosirea.

- (6a) În cazul în care nava navlosită este o navă de pescuit a Uniunii, statul membru de pavilion notifică în scris Comisiei acest lucru înainte de începutul acordului de navlosire. În cazul în care Comisia consideră că sunt îndeplinite condițiile relevante stabilite în MCE, ea îi notifică secretarului executiv al NAFO consimțământul cu privire la acordul de navlosire.
- (6b) Înainte de data la care acordul de navlosire intră în vigoare, partea contractantă navlositoare furnizează următoarele informații, în scris, secretarului executiv al NAFO și navei navlosite, care păstrează mereu la bord o copie:
- (a) denumirea, înregistrarea în statul de pavilion, numărul IMO și statul de pavilion al navei;
 - (b) denumirea (denumirile) și statul (statele) de pavilion anterioare ale navei, dacă există;
 - (c) numele și adresa proprietarului (proprietarilor) și ale operatorilor navei;
 - (d) o copie a acordului de navlosire și a oricărei autorizații sau licențe de pescuit emise de către partea contractantă navlositoare pentru nava navlosită; și
 - (e) repartizarea alocată navei.

- (6c) În cazul în care partea contractantă navlositoare este Uniunea, statul membru navlositor notifică Comisiei informațiile menționate la alineatul (6b) înainte de intrarea în vigoare a acordului de navlosire. În cazul în care Comisia consideră că sunt îndeplinite condițiile relevante stabilite în MCE, ea transmite informațiile secretarului executiv al NAFO.
- (7) În cazul în care nava navlosită este o navă de pescuit a Uniunii, statul membru de pavilion informează Comisia imediat după apariția oricăruia dintre următoarele evenimente:
- (a) începutul operațiunilor de pescuit în temeiul acordului de navlosire;
 - (b) suspendarea operațiunilor de pescuit în temeiul acordului de navlosire;
 - (c) reluarea operațiunilor de pescuit în temeiul unui acord de navlosire care a fost suspendat;
 - (d) sfârșitul operațiunilor de pescuit în temeiul acordului de navlosire.
- (8) Partea contractantă care este statul de pavilion trebuie să păstreze evidențe separate ale datelor privind capturile și capturile accidentale realizate prin operațiunile de pescuit în conformitate cu fiecare acord de navlosire a unei nave care arborează pavilionul său și să le raporteze Comisiei, care le transmite părții contractante navlositoare și secretarului executiv al NAFO.”

12. Articolul 25 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) înregistrează cu precizie captura fiecărei remorcări/instalări per diviziune;”;

(b) alineatul (3) se modifică după cum urmează:

(i) litera (b) se înlocuiește cu următorul text:

„(b) înregistrează producția pentru fiecare specie și tip de produs per diviziune;”;

(ii) litera (d) se înlocuiește cu următorul text:

„(d) înregistrează fiecare intrare în conformitate cu articolul 24; și”;

(iii) se adaugă următoarea literă:

„(e) când producția a avut loc în ziua în care are loc o inspecție, pune la dispoziția unui inspector, la cerere, informațiile referitoare la orice captură prelucrată pentru ziua respectivă.”;

(c) alineatul (6) se modifică după cum urmează:

(i) la primul paragraf, litera (c) se înlocuiește cu următorul text:

„(c) raportul privind capturile (CAT): cantitatea de capturi reținute și cantitatea aruncată înapoi în mare, pe specii, pentru ziua care precedă raportul, per diviziune, inclusiv capturile nule, raport transmis zilnic înainte de ora 12:00 UTC, exceptând cazul în care se prevede altfel într-un raport COX; capturile nule, fie că sunt capturi reținute la bord, fie că sunt capturi aruncate înapoi în mare, din toate speciile sunt raportate utilizând codul alfa-3 MZZ (specii marine nespecificate) și indicând «0» la cantitate, așa cum se arată în exemplul următor (//CA/MZZ 0// și //RJ/MZZ 0//);”;

(ii) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„Capturile se raportează la nivel de specie sub codul alfa-3 corespunzător al acestora prevăzut în anexa I.C la MCE la care se face referire la punctul 11 din anexa la prezentul regulament sau, în cazul în care nu este inclus în anexa I.C la MCE, se folosește Lista ASFIS a speciilor destinată statisticilor de pescuit a FAO. De asemenea, se înregistrează greutatea estimată de rechini capturați pentru fiecare lansare sau tragere.”;

(d) la alineatul (9) se adaugă următorul paragraf:

„Litera (a) de la primul paragraf de la prezentul alineat nu se aplică în cazul în care toate capturile au fost raportate în conformitate cu alineatul (6).”

13. Articolul 27 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (5) se adaugă următoarea literă:

„(g) transmite secretarului executiv al NAFO pe cale electronică și imediat după primirea acestuia, raportul zilnic al observatorului menționat la alineatul (11) litera (e).”;

(b) alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) Fiecare stat membru furnizează:

(a) cu cel puțin 24 de ore înainte de detașarea unui observator la bordul unei nave de pescuit, numele și indicativul de apel radio internațional ale navei de pescuit, precum și numele și numărul documentului de identitate (dacă este cazul) al observatorului în cauză;

- (b) în termen de 20 de zile de la sosirea navei în port, raportul observatorului privind campania de pescuit, menționat la alineatul (11);
- (c) până la data de 15 februarie a fiecărui an pentru anul calendaristic precedent, un raport privind respectarea obligațiilor prevăzute în prezentul articol.”;

(c) alineatul (15) se înlocuiește cu următorul text:

„(15) Informațiile pe care statele membre trebuie să le furnizeze în conformitate cu alineatul (3) literele (c) și (d), alineatul (5) litera (a), alineatul (6) litera (c) și alineatul (7) sunt transmise EFCA și, în copie, Comisiei. EFCA se asigură că aceste informații sunt transmise secretarului executiv al NAFO fără întârziere, în vederea publicării lor pe site-ul MCS.”

14. Articolul 28 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (2) se înlocuiește cu următorul text:

„(2) Inspecția și supravegherea sunt efectuate de inspectorii desemnați de statele membre, EFCA și Comisie. Statele membre și Comisia informează EFCA cu privire la inspectorii prin intermediul programului.”;

(b) alineatul (7) se înlocuiește cu următorul text:

„(7) Inspectorii care vizitează o navă de cercetare consemnează starea navei și limitează procedurile de inspecție la cele necesare pentru a constata dacă nava desfășoară activități conforme planului său de cercetare. Dacă inspectorii au motive legitime să suspecteze că nava desfășoară activități care nu sunt conforme planului său de cercetare, Comisia și EFCA sunt informate imediat, iar MCE se aplică în integralitate.”

15. Articolul 30 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) transmite raportul de supraveghere către EFCA, care îl prezintă fără întârziere secretarului executiv al NAFO pentru a fi transmis părții contractante care este statul de pavilion al navei”;

(b) alineatul (4) se înlocuiește cu următorul text:

„(4) Fiecare stat membru trimite raportul de investigație către EFCA, care îl trimite secretarului executiv al NAFO și Comisiei.”

16. Articolul 33 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (2) litera (c), punctul (ii) se înlocuiește cu următorul text:

„(ii) rezumatele, precum și diferențele dintre capturile înregistrate și estimările lor în ceea ce privește captura de la bord, în secțiunile corespunzătoare din raportul de inspecție;”;

(b) la alineatul (3), litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) transmite EFCA raportul de inspecție pe mare, dacă este posibil în termen de 20 de zile de la data inspecției, iar EFCA îl transmite secretarului executiv al NAFO;”.

17. Articolul 34 se modifică după cum urmează:

(a) la alineatul (1), litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) notifică observatorului aflat la bord încălcarea.”;

(b) alineatul (2) se modifică după cum urmează:

(i) la primul paragraf, litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) în termen de 24 de ore de la detectarea încălcării, transmite notificarea scrisă a încălcării raportate de inspectorii săi Comisiei și EFCA care, la rândul lor, o transmit autorității competente a părții contractante care este stat de pavilion sau a statului membru de pavilion, dacă este diferit de statul membru care a efectuat inspecția, și secretarului executiv al NAFO. Notificarea scrisă conține informațiile înregistrate la secțiunea Încălcări din raportul de inspecție prevăzut în anexa IV.B la MCE la care se face trimitere la punctul 41 din anexa la prezentul regulament, citează măsurile relevante și descrie în detaliu temeiul emiterii notificării încălcării și dovezile în sprijinul notificării și, dacă este posibil, este însoțită de imagini ale uneltelor sau ale capturii sau de alte dovezi legate de încălcarea menționată la alineatul (1) de la prezentul articol;”;

(ii) al doilea paragraf se înlocuiește cu următorul text:

„EFCA transmite raportul de inspecție secretarului executiv al NAFO.”

18. Articolul 35 se modifică după cum urmează:

(a) alineatul (1) se modifică după cum urmează:

(i) litera (a) se înlocuiește cu următorul text:

„(a) pescuitul care vizează o cotă «alte» fără notificarea prealabilă a Comisiei și a EFCA, cu încălcarea articolului 5;”;

(ii) litera (e) se înlocuiește cu următorul text:

„(e) pescuitul într-o zonă închisă, cu încălcarea articolului 9 alineatul (5) sau a articolului 18;”;

(iii) litera (g) se înlocuiește cu următorul text:

„(g) utilizarea unei dimensiuni neautorizate a ochiurilor de plasă sau a plaselor pentru filtrarea exemplarelor imature, cu încălcarea articolului 13 sau a articolului 14;”;

(iv) litera (k) se înlocuiește cu următorul text:

„(k) omisiunea de a comunica mesajele referitoare la captură, cu încălcarea articolului 12 alineatul (1) sau a articolului 25;”;

(b) alineatul (5) se înlocuiește cu următorul text:

„(5) În sensul alineatelor (3) și (4), «înregistrarea incorectă a capturii» înseamnă o diferență de cel puțin 10 tone sau 20 %, reținându-se cantitatea mai mare, între estimările inspectorilor privind captura prelucrată de la bord, pe specii sau în total, și cifrele înregistrate în registrul de producție, calculate ca procentaj din cifrele din registrul de producție.”;

(c) alineatul (6) se înlocuiește cu următorul text:

„(6) Sub rezerva consimțământului statului membru de pavilion și al părții contractante care este stat al portului dacă este diferită, inspectorii altei părți contractante sau ai unui alt stat membru pot să participe la inspecția completă și la numărarea capturii.”

19. Articolul 39 se modifică după cum urmează:

(a) alineatele (1), (2) și (3) se înlocuiesc cu următorul text:

„(1) Statul membru al portului prezintă Comisiei o listă a porturilor desemnate, în care se poate permite intrarea navelor de pescuit în scopul debarcării, transbordării și/sau furnizării de servicii portuare și se asigură, în cea mai mare măsură posibilă, că fiecare port desemnat are capacitate suficientă pentru a efectua inspecții în conformitate cu prezentul capitol. Comisia notifică secretarului executiv al NAFO lista porturilor desemnate. Orice modificare ulterioară a listei se publică pentru înlocuirea celei precedente cu cel puțin 15 zile înainte ca modificarea să producă efecte.

(2) Statul membru al portului stabilește un termen minim de solicitare prealabilă. Termenul de solicitare prealabilă este de trei zile lucrătoare înainte de ora estimată de sosire. Cu toate acestea, în acord cu Comisia, statul membru al portului poate să prevadă un alt termen de solicitare prealabilă, ținând cont, printre altele, de tipul de produse derivate din captură sau de distanța dintre zona de pescuit și porturile sale. Statul membru al portului furnizează Comisiei informațiile privind termenul de solicitare prealabilă, iar Comisia le notifică secretarului executiv al NAFO.

- (3) Statul membru al portului desemnează autoritatea competentă care acționează ca punct de contact în scopul primirii solicitărilor în conformitate cu articolul 41, al primirii confirmărilor în conformitate cu articolul 40 alineatul (2) și al emiterii autorizațiilor în conformitate cu alineatul (6) din prezentul articol. Statul membru al portului furnizează Comisiei numele autorității competente și datele de contact ale acesteia, iar Comisia le notifică secretarului executiv al NAFO.”;
- (b) alineatele (8) și (9) se înlocuiesc cu următorul text:
- „(8) Statul membru al portului notifică fără întârziere comandantului navei decizia sa de a autoriza sau de a refuza intrarea în port sau, dacă nava se află în port, de a autoriza sau refuza debarcarea, transbordarea sau altă utilizare a portului. Dacă intrarea navei este autorizată, statul membru al portului returnează comandantului navei o copie a formularului de solicitare prealabilă de control al statului portului, prevăzut în anexa II.L la MCE menționate la punctul 43 din anexa la prezentul regulament, cu partea C completată corespunzător. Respectivul exemplar se transmite și secretarului executiv al NAFO și, în copie, Comisiei și EFCA. În cazul refuzului, statul membru al portului informează și partea contractantă la NAFO de pavilion.

- (9) În cazul anulării solicitării prealabile menționate la articolul 41 alineatul (2), statul membru al portului trimite secretarului executiv al NAFO și, în copie, Comisiei și EFCA o copie a formularului anulat de solicitare prealabilă de control al statului portului.”;

(c) alineatul (17) se înlocuiește cu următorul text:

„(17) Statul membru al portului transmite fără întârziere secretarului executiv al NAFO și, în copie, Comisiei și EFCA o copie a fiecărui raport de inspecție din cadrul controlului statului portului.”

20. Articolul 45 se înlocuiește cu următorul text:

„Articolul 45

Reperarea și inspectarea navelor părților necontractante în zona de reglementare

Fiecare stat membru sau, după caz, EFCA prezent(ă) în scop de inspecție și/sau de supraveghere în zona de reglementare, autorizat în conformitate cu programul comun de inspecție și supraveghere, care observă sau identifică o navă a unei părți necontractante implicată în activități de pescuit în zona de reglementare:

- (a) transmite imediat informațiile Comisiei utilizând formatul raportului de supraveghere prevăzut în anexa IV.A la MCE la care se face trimitere la punctul 38 din anexa la prezentul regulament;

- (b) încearcă să informeze comandantul navei că se prezumă că nava este implicată în pescuit INN și că aceste informații vor fi distribuite tuturor părților contractante, ORGP-urilor relevante și statului de pavilion al navei;
- (c) dacă este cazul, solicită permisiunea comandantului navei să urce la bordul navei pentru inspecție; și
- (d) atunci când comandantul navei este de acord cu inspecția:
 - (i) transmite fără întârziere Comisiei constatările inspectorului, utilizând formatul raportului de inspecție prevăzut în anexa IV.B la MCE la care se face trimitere la punctul 41 din anexa la prezentul regulament; și
 - (ii) furnizează comandantului navei o copie a raportului de inspecție.”

21. La articolul 50 alineatul (2), se adaugă următoarele litere:

- „(i) dimensiunile ochiurilor de plasă prevăzute la articolul 13 alineatul (2);
- (j) specificațiile tehnice pentru grătarele sau plasele pentru filtrarea exemplarelor imature și cavilele de legătură în pescuitul de crevete nordic, prevăzute la articolul 14 alineatul (2), precum și specificațiile tehnice pentru plasele pentru filtrarea exemplarelor imature sau dispozitivele atașate prevăzute la articolul 14 alineatul (3) sau (3a);
- (k) restricții zonale sau temporale pentru activitățile de pescuit de fund prevăzute la articolul 18.”

22. Anexa se modifică după cum urmează:

(a) punctul 44 se înlocuiește cu următorul text:

„44. Anexa IV.H la MCE privind inspecțiile, menționată la articolul 39 alineatul (11);”;

(b) se adaugă următorul punct:

„45. Anexa II.H la MCE privind procedura de acordare a accesului la site-ul MCS persoanelor fizice din părțile contractante.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele